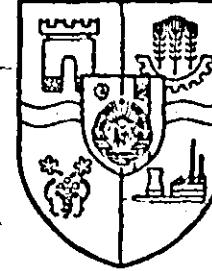


# PCR

# Nacă rosie

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNITI-VĂ!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN



Anul XL

4 pagini 50 bani

Nr. 11 631

Marți

25 octombrie 1983

## Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în Sudan și Cipru

În dimineața zilei de 24 octombrie, înaintea semnării Declarației comune, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit la Palatul Poporului, cu Gaafar Mohamed Nimeiri, președintele Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan, și doamna Buthayna Nimeiri.

Conducătorii de partid și de stat din cele două țări au exprimat satisfacția pentru rezultatele fructuoase ale vizitelor, hotărărea României și Sudanului de a pune în practică aceste noi înțelegeri.

Luni, 24 octombrie, la Palatul Poporului din Khartum, a avut loc ceremonia oficială a semnării de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și Gaafar Mohamed Nimeiri, președintele Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan, a Declarației comune româno-sudaneze.

Au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, membru al

Comitetului Politic Executiv al C.C. al PCR, prim vicepremier-ministrul al guvernului, persoane oficiale române și sudaneze.

După semnare, cei doi șefi de stat își strină mîinile cu căldură, se imbrățează. Se rostesc scurte alocuții.

După încheierea solemnității semnării Declarației comune, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întreținut, într-o atmosferă caldă, prietenescă, cu președintele Gaafar Mohamed Nimeiri și doamna Buthayna Nimeiri.

Vizita oficială de prietenie în Republica Democratică Sudan a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, efectuată la invitația președintelui Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri, și a doamnelui Buthayna Nimeiri, a luate sfîrșit joi, 24 octombrie.

După ceremonia semnării documentelor oficiale, înalții oaspeți români, însoțiti de preș-

dintele Sudanului și de doamna Buthayna Nimeiri, de alte persoane oficiale sudaneze, au părtășit Palatul Poporului, reședința ce le-a fost rezervată pe durata vizitelor.

Aeroportul Internațional din Khartum este împodobit cu drapelele de stat ale României și Sudanului.

Garda militară de onoare prezintă onorul președintelui Nicolae Ceaușescu și președintelui Gaafar Mohamed Nimeiri.

Cei doi șefi de stat urcă apoi pe podiumul de onoare. Se intonează imnurile de stat ale celor două țări.

Cei doi președinți trec în revistă garda de onoare alinată pe aeroport.

Inainte de a se urca în avion, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu își iau un călduros rămas bun de la președintele Gaafar Mohamed Nimeiri și doamna Buthayna Nimeiri. Cei doi șefi de stat își strină înținile și se imbrățează cu prietenie.

La ora 9.00, avionul președintelui decolează, îndreptându-se spre Republica Cipru, următoarea etapă a vizitelor.

(Cont. în pag. a IV-a)

## Cu toate forțele la finalizarea lucrărilor agricole

### Duminică pe ogoare

Duminică a fost zi normală de lucru pe ogoare și în unitățile agricole de pe raza comunelui Vladimirescu. Timpul rece din ultimele zile a determinat o mobilizare masivă de forțe în legumicultură pentru strângerea în cel mai scurt timp a recoltei. Astfel, în A.E.S.C.L. Horia, 700 de lucrători sezonieri și elevi au recoltat ardeii pe o suprafață de 40 hectare, punind produsele la adăpost.

O atenție deosebită s-a acordat în toate unitățile efectuării arăturilor adinci de toamnă, lucrare de calitatea căreia depinde soarta recoltei viitoare. În asociația legumică, 6 mecanizatori au arat o parcelă cu o suprafață de 10 hectare, iar la cooperativa agricolă din localitate s-au arat 5 hectare. Suprafața mică arată la C.A.P. Iși găsește explicația prin faptul că această unitate este cea mai avansată din comună la arături adinci, astfel încât cele 14 tractoare au lucrat duminică la transportul a 50 tone stecă de zahăr și a tulelor pe o suprafață de 15 hectare. Tot la transportul tulelor au fost mobilizate și cele 8 atelaje ale C.A.P.

O cantitate și mai mare de tulă s-a transportat la C.A.P. Mindrușoc — pe 50 hectare — lucrare la care au participat, pe lîngă tracoriști, și cei 7 proprietari de



Arăturile adinci de toamnă — o lucrare ce se cere mult intensificată în aceste zile.

Foto: M. CANCIU

### Ritm mai intens la eliberatul terenului, la executarea arăturilor adinci

Pe măsură ce produsele sunt transportate din câmp la locul de depozitare, atenția mecanizatorilor, cooperatorilor celorlalte locuitori din localitățile care compun consiliul unic Nădlac se îndreaptă spre celelalte lucrări care trebuie să fie finalizate. În vederea efectuării arăturilor adinci se intensifică eliberatul terenului de cocieni de porumb și de stecă de zahăr. În urmă cu această lucrară,

Pe terenurile eliberate să procedează la transportul și a-

A. HARŞANI

(Cont. în pag. a III-a)

## La Truștul de foraj-extracție

### În centrul preocupărilor — creșterea factorului final de recuperare

În perioada de timp trecută de la începutul anului și pînă în prezent, petroliștii care și desfășoară activitatea în cadrul unităților oferente Trustului de foraj-extracție din Arad s-au mobilizat plenar pentru a-și aduce într-o lăză contribuție la înăpătirea unui obiectiv major al politicii partidului nostru: asigurarea independenței energetice a patriei. Într-directiile de acțiune la care s-a recurs în vederea îndeplinirii sarcinilor de plan la extracția de țărmă, în importanță deosebită a prezentat-o creșterea factorului final de recuperare, ca modalitate majoră de mărire a rezervei recuperabile și, pe această cale, a auxiliului de tipul la sonde. Despre principalele realizări obținute în activitatea specifică de creștere a FFR, am solicitat informații tovarășului înq. Vasile Turea, sef biroului înquiritorie zăcămînt, din cadrul TFE.

— Vă propun să ne referim, pentru început, la efectele concrete ale activității de creștere a factorului final de recuperare asupra producției de țărm a trustului.

— Activitatea specifică FFR a avut o mare influență asupra nivelului producției de țărm, realitate convingătoare ilustrată de faptul că, pe nouă luni, peste 50 la sută din producția de țărm a trustului a fost obținută ca urmare a acestor activități. În acest con-

text, vă informez că, în perioada la care ne referim, cantitatea de țărm obținută ca urmare a proceselor specifice FFR a fost cu 18 la sută mai mare decât era prevăzut.

— Sunt realizări care illustrează elovent importanța deosebită a acestui tip de activitate, că și eficiența eforturilor întreprinse în privința recuperării țăcămului din zăcămînt. Cum au fost orientate aceste eforturi?

— Cu prioritatea în direcția optimelui dezvoltării a tuturor proceselor specifice de creșterea factorului final de recuperare, a inițierii unor noi procese, a depășirii sarcinilor de plan corespondenți, revenit la această activitate. De pildă, la sfîrșitele injectate în zăcămînt volumele planificate au fost depășite cu 15 la sută la apă și cu 10 la sută la abur. Pentru dezvoltarea proceselor existente, au fost transformate în sondă de injecție 19 sonde, iar numărul sondelor nou săpate în această perioadă este cu 35 mai mare decât a fost prevăzut. Rezultatul final al acestor măsuri a fost asigurarea unei mai bune recuperări a țăcămului din zăcămînt, în paralel cu obținerea unor ritmuri superioare de extracție față de exploatarea în regim primar.

Interviu realizat de  
IOAN ALECU

(Cont. în pag. a III-a)

## Ziua Armatei Republicii Socialiste România

Angajat cu insulătire. În înăpătirea istoricelor hoților și antihumanității, în mările bătălii duse pe frontul antihitlerist. Urmată cu înălcitare chemătice și în demnitate partidului, armata română a luptat cu abnegație și înalt spirit al datoriei față de fată, alături de armata sovietică, pentru eliberarea părții de nord-vest a României, operație încheiată la 23 octombrie 1944, odată cu alungarea ultimelor dezastrușe de ocupanți străini din localitățile Carei și Satu Mare. În amintirea acestui eveniment cu adineț semnificației patriotice, conducerea partidului și statului nostru a hotărît ca ziua de 25 octombrie să fie sărbătorită. În liceele naționale, în școli, în instituții de învățămînt, în cadrul organizațiilor massice și antihumanității din august 1944, la eliberarea întregului teritoriu al patriei de sub ocupația hitleristă și horhystă și la înfringerea Germaniei naziste.

Educația și condusă de partid, armata Română socialistă este purătoarea unor străvechi virtuți ostășești, izvoarele dintr-o adinădrajoste de fată, care s-au transmis, ca o herădă vie, din generație în generație. O nouă străduțe au căpătat aceste virtuți — care au ajutat pe vecinul fizionomie moral-ostășească a înainășilor — pe bătrânele revoluției de eliberare so-

ION CIOARĂ

(Cont. în pag. a II-a)

S. T. ALEXANDRU

(Cont. în pag. a III-a)

# Ziua Armatei Republicii Socialiste România

(Urmăre din pag. 1)

apoi însemnat la scurtarea duratării războiului. „În războiul drept dus împotriva fațismului — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — poporul nostru a demonstrat că nu a avut niciun comun cu ceea ce militarii fasciști care a împins țara, alături de Germania hitleristă, împotriva Uniunii Sovietice. Totodată, poporul român și-a afirmat astfel glorioase tradiții de luptă pentru Independență și de sprinț al luptei altor popoare împotriva dominației străine, pentru libertate și Independență”.

Actual erau prin care poporul român, armata sa și au înscris pentru totdeauna numele în marca eșoope antifascistă și bineînțiată apărătorie internațională. Însuflare de cauza de apără și războiul dus împotriva fascismului, trupele române s-au acoperit de glorie în aceste lupte, fiind citote prin ordine de zilele Ministerului de Război al României și ale Comandamentului suprem sovietic, prin numeroase comunicate de războli sovietice. Peste 300.000 de ostași români au fost decorati cu ordine și medaliile românești, sovietice, cehoslovace și ungare, ca o recunoaștere a eroismului și spiritului lor de sacuție.

Cu prilejul aniversării Zilei Armatei R.S. România, evocând evenimentele petrecute acum 39 de ani, poporul român aduce un undă omagiu comuniștilor, luptătorilor din rezistență antifascistă, ostașilor și ofițerilor armatei române, muncitorilor, șanțanilor, intelectualilor, încrengătul patriei noastre, care au luptat și s-au jertfit pentru libertatea, independența și suveranitatea patriei.

## Direcția sanitată a județului ne informează

De la Direcția sanitată a județului - sistem informală în scopul optimizării asistenței medicale și pentru o mai bună accesibilitate a personalului muncitor din unitățile economice din municipiul Arad la acordarea asistenței medicale s-a luat măsura ca Dispensarul polyclinic de întreprinderi, situat în Arad, Bulevardul Republicii nr. 45 să funcționeze zilnic. În două turne, după următorul program: 7-14 și 14-20.

În zilele de sămbătă liberă pentru personalul medical-sanitar (a patra sămbătă din lună) serviciile sunt asigurate de ambulanțele spitalelor județean și municipal Arad. Vă informăm, de asemenea, că în Dispensarul polyclinic de întreprinderi a fost marcat numărul cabinelor de specialitate, în prezent acesta funcționând cu trei cabinete de boli interne, cabinete de: chirurgie, obsterică-ginecologie, psihiatrie, neurologie, ostafitologie, O.R.L., radiologie, medicina muncii și laborator clinic.

Să înțelegem că înaintea unei prelucrări: au fost desemnați patru medici specialiști în obsterică-ginecologie care lucrau la efectiv în cadrul întreprinderilor cu pondere feminină pentru asigurarea asistenței medicale a gravidelor și pentru controalele medicale periodice.

dență și demnitatea României. În cel 39 de ani parcursi de la eliberarea patriei, armata României sociale, în pas cu adâncile prelucrări revoluționare din viața societății noastre, a cunoscut, la rândul ei, transformări radicale, mutații calitative în ansamblul structurilor și ei, în lizionarea sa, în funcție ce-l revin în cadrul societății. Ea este azi o forță armată puternică, modernă, viitoare, temeinică înstruită și călită sub raport politico-moral, cu un înalt nivel de organizare. Partidul și guvernul, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu se ocupă cu o deosebită grijă și îndepărtează de continuă modernizare a structurilor armatei, a armelor și echipamentelor de trupe. Se îndepărtează cu consecvență certă păteleșorii pregătiți comunice armatei cu celelalte formațiuni populare de apărare. În vederea transformării fiecărei localități, a fiecărei unități economico-sociale într-o puternică cetate de muncă, luptă și apărare. „Armata noastră este astăzi în stare să-și îndeplinească în bune condiții îndatoririle de mare răspundere ce-l revin în fața poporului, a partidului, de apărare a cuceririlor revoluționare, de apărare a Independenței și suveranității României” — arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu la conveierea bilanț din martie 1983. Cu convingerea de neînăudire în mărturie și justificarea cauzelor pe care o slujește, militarii do toate gradele și înnoiesc legămintul de a îndepărta cu abnegare îndatorile ce le revin, de a împărtășii misiunile sacre de a apăra, împreună cu întregul popor, îndărăturile socialistice, independența și suveranitatea patriei.

**CFR Caransebeș — UTA 1-2 (0-0)**

Într-un salutar curs de revenire, UTA a practicat dumincă la Caransebeș un joc ofensiv, organizat, presărat cu multe faze de atac, cu ocazia de gol dintr-o care numai Tirlea a lrosit vreo 3-4. Este drept că la scorul de 1-2, Bubela a salvat de pe linia portărilor textilistă un gol aproape situit. Gurile au fost înscrise pentru UTA, de Tisa (min. 51) și Lupău (min. 75). Localnicii au înscris din lovitură de la 11 metri, în min. 54.

UTA a evoluat în următoarea formă: Lovas — Bubela, Gal, Bod, Gheorghies — Csordas (Ilieșcu), Hirner, Tisa, Vaczi, Tirlea (Lupău), Vinătoru.

Arbitrul I. Medveș (Oradea) a fost subiectiv și părțitor, favorizând echipa locală.

## Divizia B

### REZULTATELE ETAPEI

„U” Cluj-Napoca — Minerul Cavnic 5-1, CFR. Caransebeș — UTA 1-2, Armatura Zalău — Industria Sîrmec Cîmpia Turzii 1-0, Rapid — Steaua-CFR. Cluj-Napoca 3-1, CFR. Timișoara — Metalurgistul Cugir 3-1, Minerul Lupeni — Minerul Motru 2-0, Olimpia Satu Mare — Politehnica Timișoara 2-0, Aurul Brad — Gherla Reșița 3-0, C.S.M. Reșița — Someșul Satu Mare 1-0.

### CLASAMENTUL

|              |    |   |   |   |     |    |    |
|--------------|----|---|---|---|-----|----|----|
| CSM. Reșița  | 10 | 8 | 0 | 2 | 19- | 7  | 16 |
| „U” Clj.-N.  | 10 | 7 | 0 | 3 | 22- | 7  | 14 |
| Poli. Tim.   | 10 | 6 | 1 | 3 | 28- | 11 | 13 |
| Brad         | 10 | 5 | 2 | 3 | 20- | 14 | 12 |
| Zalău        | 10 | 5 | 1 | 4 | 10- | 17 | 11 |
| Cugir        | 10 | 4 | 2 | 4 | 15- | 12 | 10 |
| CFR. Tim.    | 10 | 5 | 0 | 5 | 19- | 17 | 10 |
| Olimpia      | 10 | 5 | 0 | 5 | 17- | 19 | 10 |
| CFR. Carans. | 10 | 5 | 0 | 5 | 10- | 17 | 10 |
| Motru        | 10 | 4 | 1 | 5 | 14- | 15 | 9  |
| UTA          | 10 | 4 | 1 | 5 | 14- | 16 | 9  |
| Lupeni       | 10 | 4 | 1 | 5 | 9-  | 11 | 9  |
| Cavnic       | 10 | 4 | 0 | 6 | 11- | 16 | 8  |
| Ind. Sîrmec  | 10 | 4 | 0 | 6 | 8-  | 13 | 8  |
| Someșul      | 10 | 4 | 0 | 6 | 14- | 21 | 8  |
| Rapid        | 10 | 3 | 2 | 5 | 9-  | 22 | 8  |
| Gh. Reșița   | 10 | 3 | 1 | 6 | 8-  | 13 | 7  |
| St.-CFR Clj. | 10 | 4 | 0 | 6 | 16- | 15 | 4  |

\*) Echipa Steaua-CFR. Cluj-Napoca penalizată cu 4 puncte.

### ETAPA VIITOARE

— Industria Sîrmec Cîmpia Turzii — CFR. Caransebeș, Someșul Satu Mare — CFR. Timișoara, Gloria Reșița — Olimpia Satu Mare, Politehnica Timișoara — C.S.M. Reșița, Minerul Motru — Rapid, Minerul Cavnic — Aurul Brad, UTA — Armatura Zalău, Steaua-CFR. Cluj-Napoca — Minerul Lupeni, Metalurgistul Cugir — „U” Cluj-Napoca.

## Divizia C

### REZULTATELE ETAPEI

Victoria Ineu — Silvania Cehu Silvaniei 2-2, Unirea Valea lui Mihai — Unirea Sînnicolau 2-0, Minerul Sârmășag — Minerul oraș dr. P. Groza 1-0, Unirea Tomnatic — Înfrântrea 3-2, Voința — Rapid Jibou 3-0, Otelul oraș dr. P. Groza — Minerul Șuncujiș 3-1, Bihoreana Marghita — C.F.R. Arad 2-0, Strungul — Șomilă Lipova 4-1.

### CLASAMENTUL

|                  |   |   |   |   |     |    |    |
|------------------|---|---|---|---|-----|----|----|
| Strungul         | 9 | 5 | 2 | 2 | 15- | 6  | 12 |
| Voința           | 9 | 5 | 0 | 4 | 16- | 14 | 10 |
| Lipova           | 9 | 4 | 1 | 4 | 18- | 13 | 9  |
| Înfrântrea*      | 9 | 5 | 1 | 3 | 17- | 13 | 9  |
| Otelul dr. P. G. | 9 | 4 | 1 | 4 | 16- | 14 | 9  |
| Min. dr. P. G.   | 9 | 4 | 1 | 4 | 15- | 13 | 9  |
| V. lui Mihai     | 9 | 4 | 1 | 4 | 13- | 13 | 9  |
| Sunculus         | 9 | 4 | 1 | 4 | 8-  | 10 | 9  |
| Ineu             | 9 | 4 | 1 | 4 | 12- | 16 | 9  |
| Sârmășag         | 9 | 4 | 1 | 4 | 7-  | 11 | 9  |
| Sînnicolau       | 9 | 4 | 1 | 4 | 12- | 20 | 9  |
| Tomnatic         | 9 | 3 | 2 | 4 | 14- | 11 | 8  |
| Silvania         | 9 | 3 | 2 | 4 | 14- | 14 | 8  |
| CFR. Arad        | 9 | 4 | 0 | 5 | 11- | 12 | 8  |
| Jibou            | 9 | 4 | 0 | 5 | 11- | 18 | 8  |
| Bihoreana        | 9 | 3 | 1 | 5 | 12- | 14 | 7  |

\*) Echipa Înfrântrea penalizată cu 2 puncte.

### ETAPA VIITOARE

Rapid Jibou — Minerul Șuncujiș, Unirea Tomnatic — Otelul oraș dr. P. Groza, Bihoreana Marghita — Victoria Ineu, Minerul oraș dr. P. Groza — Unirea Sînnicolau, Înfrântrea — Șomilă Lipova, Minerul Sârmășag — Voința, Silvania Cehu Silvaniei — Strungul, C.F.R. Arad — Unirea Valea lui Mihai.

# sport sport sport sport

Victorie frumoasă — jocul însă...

## Rapid — Steaua CFR. Cluj-Napoca 3-1 (1-0)

Stadion CFR-Rapid, timp însoțit, rece, teren bun, spectatori aproximativ 1.000. Au înscris Butău (min. 32), Ghîșă (minutul 77) și Bora (min. 85) pentru gazde, Șipoș (min. 52) pentru oaspeti. Raport de cornere: 6-2.

RAPID: Butău — Ardelean, M. Moldovan, Șandor, Borugă, Munfol, Bora (Bilă), Butău, Lazăr (Nedescu), Ghîșă, Bacoș.

STEUA CFR: Panăș — Horla Popa, Aurel Mureșan, Mihai Pop, Matei, Berindei, Turnea, Tegean, Octavian Mureșan, Caciureac, Albu (Șipoș).

A arbitrat la centru Valeriu Banu (Ploiești) ajutat la linie de Ad. Moroianu (Ploiești) și Ad. Niculescu (Pitești). Cartonaș galben: Turnea.

Înscris însemnat la scurtarea duratării războiului. „În războiul drept dus împotriva fațismului — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — poporul nostru a demonstrat că nu a avut niciun comun cu ceea ce militarii fasciști care a împins țara, alături de Germania hitleristă, împotriva Uniunii Sovietice. Totodată, poporul român și-a afirmat astfel glorioase tradiții de luptă pentru Independență și de sprinț al luptei altor popoare împotriva dominației străine, pentru libertate și Independență”.

Actual erau prin care poporul român, armata sa și au înscris pentru totdeauna numele în marca eșoope antifascistă și bineînțuată apărătorie internațională. Însuflare de cauza de apără și războiul dus împotriva fascismului, trupele române s-au acoperit de glorie în aceste lupte, fiind citote prin ordine de zilele Ministerului de Război al României și ale Comandamentului suprem sovietic, prin numeroase comunicate de războli sovietice. Peste 300.000 de ostași români au fost decorati cu ordine și medaliile românești, sovietice, cehoslovace și ungare, ca o recunoaștere a eroismului și spiritului lor de sacuție.

Cu prilejul aniversării Zilei Armatei R.S. România, evocând evenimentele petrecute acum 39 de ani, poporul român aduce un undă omagiu comuniștilor, luptătorilor din rezistență antifascistă, ostașilor și ofițerilor armatei române, muncitorilor, șanțanilor, intelectualilor, încrengătul patriei noastre, care au luptat și s-au jertfit pentru libertatea, independența și suveranitatea patriei.

Cind nu mai aveau ce apără, oaspetii au început să atace sau să contratace. Pe un astfel de contratac au egalat o minge trimisă lung din cadrul clujean la găsit pe Șipoș nepăzit, acesta a sărit pe sprintat și doar cu Butău în fată — a înscris nestingerherit.

Mai apoi, crezind prea mult în „steaua” lor, clujeenii și-au substat apărarea emîntind pretenții de a călăra. Rapidistii au observat destul de tirzii acest lucru dar cind au văzut despre ce este vorba, au folosit brațele din apărarea adversă și au punctat hotăritor.

In rest, partida a fost vîțăgită de valoare spectaculoasă, jocul rapidist a fost cam sters, monoton, lent și lipsit de oarecare fantă care să deruzeze adversarul și să facă deliciul spectatorilor. Se practică prea mult-un „fotbal de rutină” lipsit de elementele moderne (viteză, surpriza, etc) pe care le presupune ocum sportul acestia.

GH. NICOLAIȚĂ

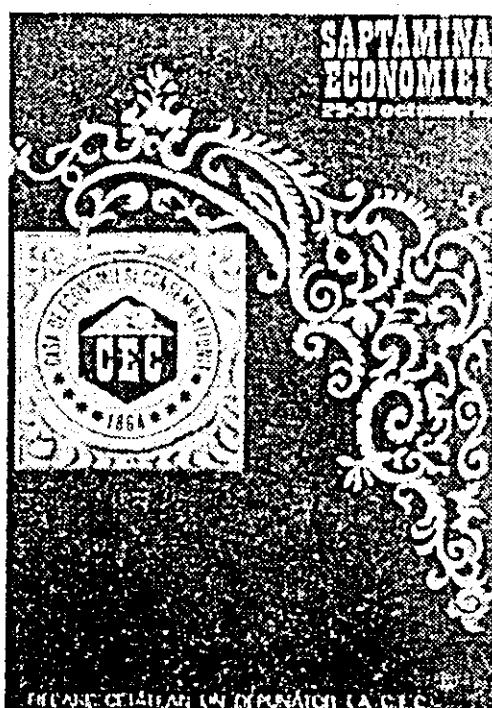
## „Săptămîna economiei”

A intrat în tradiție ca, între 25 și 31 octombrie, să se organizeze în fiecare an „Săptămîna economiei”, manifestare deosebită care are ca număr semnificativ unui eveniment de laudă, a hărniciei, chibzuinței, spiritului de economic, ci este și un prilej de bilanț gospodăresc, de trecere în revistă a rezultatelor obținute pe termenul economic.

Instituția concordată cu dezvoltarea economico-socială, cu creșterea veniturilor oamenilor muncii, procesul economisitor la C.E.C. a cunoscut o dezvoltare continuă înregistrând o calitate sporită în toate laturile. Astfel, soldul general al economiilor populației — indicatorul cel mai eloquent care ilustrează gradul de dezvoltare a acțiunii de economisire la C.E.C. — a înregistrat în actualul cincinal un procent de creștere față de liniile cincinalului precedent de 13,6 la sută. În același timp, soldul mediu pe locuit la 30 septembrie 1983 a fost cu 4,4 la sută mai mare decât la începutul acestui an. Corespunzător a crescut și gradul de pătrundere a acțiunii de economisire, în prezent existând asupra populației din județul Arad peste 396 mil librete de economii active, revenind în medie un liber de economii la 1,2 locuitori. La această se adaugă alte mil de depunători care economesc la C.E.C. utilizând conturile curente personale, obligațiunile C.E.C. cu căștiguri, iar preșcolari și elevi, toate de economii cu timbre, cecurile de economii scolare și libretetele de economii pentru elevi.

Indicatorul de mai sus caracterizează dezvoltarea procesului de economisire ilustrând încrederea și prestigiul de "care se bucură Casa de Economii și Consencajuni" ca bancă specializată în relațiile cu populația și care, prin activitatea sa, contribuie la asigurarea echilibrului balanșelor de venituri și cheltuielii bănești ale populației, menținerea în continuare a unui circulațional bănești sănătoase și întăritea monedelor naționale.

Ca urmare a economisirii organizate la C.E.C. populația beneficiază de importante drepturi și avantaje printre care sporeala venitul pe calcul dobânzilor. Printre măsurile stabilite de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind stimularea creșterii depunerilor bănești la C.E.C. se nu-



gă solicitare.

Depunerile pe bază de consumămint scris constituie o formă practică și avantajoasă de economisire, o formă modernă de servire a depunătorilor care sunt scutii de a se deplasa personal la unitățile C.E.C., operațiile de depunere fiindu-se în locul de muncă. Depunătorii beneficiază în același timp de toate drepturile și avantajele generale ale economisitor la C.E.C.

Ultima zi din „Săptămîna economiei” — 31 octombrie — coincide cu „Ziua mondială a economiei” și evidențiază acordul sării noastre la această măsură adoptată pe plan internațional.

Dezvoltarea impetuosa a economiei naționale în ultimii ani, pe baza hotărârilor adopționate de Congresul al XII-lea al P.C.R. permite să se prevadă perspectivele unei dezvoltări considerabile a acțiunii de economisire. Sunt perspective de pătrundere a ideii de economisire în rândul tuturor cetățenilor sării, a înțelegerei rolului economisitor și avantajelor oferite de Casa de Economii și Consencajuni.

VICTOR MARCU,  
directorul Sucursalei Județene C.E.C. Arad

mără și creșterea nivelului dobânzilor. Ca urmare, începând cu 1 ianuarie 1983, dobânzile anuale acordate de Casa de Economii și Consencajuni la depunerile pe diferite instrumente de economisire au fost majorate cu un procent, reprezentând o creștere importantă a dobânzilor față de cele practice pînă în prezent.

Depunerile la C.E.C. la locul de muncă, pe bază de consumămint scris s-au dezvoltat permanent, cunoaște în prezent în rîndul oamenilor muncii încreșterea în unitățile economice de la orașe și sate o tot mai largă.

În actualul cincinal un procent de creștere față de liniile cincinalului precedent de 13,6 la sută. În același timp, soldul mediu pe locuit la 30 septembrie 1983 a fost cu 4,4 la sută mai mare decât la începutul acestui an. Corespunzător a crescut și gradul de pătrundere a acțiunii de economisire, în prezent existând asupra populației din județul Arad peste 396 mil librete de economii active, revenind în medie un liber de economii la 1,2 locuitori. La această se adaugă alte mil de

depunători care economesc la C.E.C. utilizând conturile curente personale, obligațiunile C.E.C. cu căștiguri, iar preșcolari și elevi, toate de economii cu timbre, cecurile de economii scolare și libretetele de economii pentru elevi.

Indicatorul de mai sus caracterizează dezvoltarea procesului de economisire ilustrând încrederea și prestigiul de "care se bucură Casa de Economii și Consencajuni" ca bancă specializată în relațiile cu populația și care, prin activitatea sa, contribuie la asigurarea echilibrului balanșelor de venituri și cheltuielii bănești ale populației, menținerea în continuare a unui circulațional bănești sănătoase și întăritea monedelor naționale.

Ca urmare a economisirii organizate la C.E.C. populația beneficiază de importante drepturi și avantaje printre care sporeala venitul pe calcul dobânzilor. Printre măsurile stabilite de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind stimularea creșterii depunerilor bănești la C.E.C. se nu-

## Cresterea factorului final de recuperare

(Urmare din pag. 1)

— Din elte am constatat, activitatea specifică FFR să amplificează față de anul trecut.

— Intr-adevăr, pe nouă luni din acest an, plusul de producție obținut ca urmare a proceselor de recuperare a fierului din zăcămînt este cu 100.000 tone mai mare decât în perioada similară a anului trecut.

— Care sunt principalele perspective în privința creșterii factorului final de recuperare?

— Pentru atingerea unui nivel de 40% la sută al FFR, vom pune accentul și de-acum înainte pe desfășurarea cu maximum de randament a proce-

sorilor deja existente — combustia subterană și injecția ciclică cu abur, el și injecția cu apă. Înălția la finele anului urmăză să fie inițiată și altă procese. De exemplu, la Schela de produse petrolieră Peceica se află în curs de pregătire un proces de injecție cu apă. Se va dezvolta de asemenea, injecția ciclică cu abur, prin montarea a încă două baterii de cazane, a panerii parțiale în funcție a unei noi stații de compresoare și altă. Procedind astfel, suntem convins că activitatea specifică de creștere a factorului final de recuperare va defini o pondere din ce în ce mai însemnată în realizarea producției de fier planificate.

• Milizia din Iucu a surprins pe barmannul Viorel Petrușa de la restaurantul „Parc” vinzând băuturi cu lipsă la măsurătoare.

• S-a emis mandat de arestare preventivă împotriva numișilor Dumitru Bradea și Alexandru Pilan din Arad deoarece în noaptea de 14/15 octombrie au incercat să sustragă de la coloana autotrenului I.F.E.T. Arad cantitatea de 170 litri benzina.

• Pentru infracțiunea de ultraj contra bunelor moravuri (provocarea de scandal pe str. Eminescu din Arad și lovirea mai multor persoane) a fost reținut Adolf Ioanovici, de 22 ani, din comuna Grăniceri.

• Valentin Gerebenesc de la I.C.M.I. Arad a fost reținut pentru tentativă de omor împotriva lui Elemer Roman de 30 de ani. Cazul s-a petrecut în comuna Vladimirescu.

• Este reținut pentru cer-

cetări Arpad Deak din Arad,

cate se îndeletnicea cu sur-

tul din autoturism și din locuințele cetățenilor.

• Pentru îlhărie și viol

au fost reținuti Florin Bută,

Călin Andreica, Gh. Iancu și Petrică Ghica.

• Conducătorul auto

Ioan Tîrlea de la I.S.C.I.P.

Ceala a sustras din unitate

102 kg furaje combinate și

400 litri motorină.

• A început urmărirea pe-

## Expoziții cu vînzare și nu numai atât

— Cititorii ziarului nostru au văzut, stimate tovarășe Gheorghe Bodea, cîteva expoziții cu vînzare la principalele magazine de specialitate și cîte relatări suplimentare. Vă rugăm ca în calitatea de director adjunct al Intreprinderii comerciale de stat pentru mărfuri metalo-chimice să răspundă solițărilor menționate.

— Cu ceea mai mare placere. Expozițiile cu vînzare sănătoase la magazinul „Electrica” din B-dul Republicii nr. 83 și „Electrocasni-

ca” Ele au rolul de a informa publicul asupra posibilităților sporite de

cumpărare a unui sortiment îmbunătățit de mărfuri din aceste grupuri. Menționăm că în această perioadă, aprovizionarea cu acest fel de mărfuri s-a îmbunătățit mereu la atâtice care lipseau la un moment dat sau erau în inferioritate față de cerere.

Am expus o mare gamă de televizoare: „Olt” (diagonală ecranului de 44 cm), „Snagov” (47 cm), „Diamant” (61 cm), radioreceptoare „Solo 300”, „Superson”, „Expres”, radiocasetofone RC 520, casetofon auto „Corina”, incinte acustice, instrumente de măsură, microfoane, sonofore. Dispunem de roboti de bucătărie, mixere „Argemix”, frigidere cu compresor, toate tipurile din producția indigenă, mașini de spălat rufe „Cristal 1” și „Cristal 2”, mașini de spălat rufe și len-

jerie mărunță, mașini de cusut „Camelia” și „Nicoleta”, aspiratoare de praf în 5 tipuri, corpuri de iluminat, lămpi de noptieră și de masă, corpuri fluorescente, boiere electrice, hidrofoare, electropompe, mașini de găuri, un mare sortiment de pese de schimb. Prezentate în mod grupat, unele în funcționare, exponetele atrag atenția cumpărătorilor. Dar e mai bine să invităm cumpărătorii să se convingă singuri.

— O altă grupă de întrebări se referă la dezvoltarea rețelei de desfacere. Ce unități vor mai fi puse în funcționare în anul

cest an?

— Mai multe, astfel: magazin pentru articole din sticlă, porțelan, faianță și mase plastică la parterul blocului 511 C, zona Bicălacea, tutunerie și punet de desfacere a presel la blocul învecinat 511 B, în zona Aurel Vlaicu, un magazin cu articole de uz casnic (blocul Z 18-19), magazin de papărie (bloc Z 20 B), tutunerie și articole cosmetice (bloc Z 20 A). În cartierul Grădiște, la blocul R 1, se va deschide un magazin cu mărfuri metalo-chimice generale. În fine, în centrul, pe Boulevardul Republicii nr. 64, va fi dat în folosință un mare și modern magazin de articole casnice. Toate unitățile cu excepția tutuneriei vor funcționa prin autoservire.

N. C.

## Duminică pe ogoare

(Urmare din pag. 1)

ateliere din localitate. De asemenea, s-au transportat 30 tone stecă de zahăr și s-au efectuat arături adânci pe suprafață de 10 hectare.

Zi obișnuită de lucru a fost duminică și la cooperativa agricolă din Vladimirescu pentru cei 13 mecanizaatori și opt particulari proprietari de ateliere, care au transportat din clmp. 20 tone stecă de zahăr, 2.500

toni de zahăr și 100 de saci de

snopi de tulci, efectuându-se totodată arături adânci pe suprafață de 15 hectare. În ferma zootehnică din Vladimirescu a I.A.S. Borăcea, principalele eforturi au fost concentrate în vederea asigurării bazei furajere pentru buna fermare a animalelor. Duminică s-au recoltat și însilozat 15 tone porumb măsă verde din cultura dublă care nu mai poate ajunge la maturitate.

## Ritm mai intens la arături

(Urmare din pag. 1)

După cum ne spunea tovarășul înq. Nicolae Buda, directorul S.M.A. Nădlac, arăturile se desfășoară cu 60 tractoare în schimb prelungit și cu 12 tractoare în schimbul II. Având în vedere faptul că suprafața totală planificată co-trebue arată se ridică la 6.200 ha numai la cooperativele agricole, fară a mai socoti să întreprinderea agricolă de stat, rezultă că trebuie să se eforte substanțiale pentru sprijinarea continuă a ritmului zilnic. În cîte vîțea de lucru să crească la peste 400 hectare pe zi, întrenindu-se mai mulți mecanizaatori în schimburi prelungite.

O lucare deosebit de importantă și urgentă pentru producția următoare este sărăi îndoielnică arătură adâncă. Cum ea s-a efectuat doar pe o suprafață restrinsă, forțele mecanice sunt concentrate în mai multe măsuri la organizarea lucrurilor la arături în două schimburi și schimburi prelungite.

• Valentin Gerebenesc de la I.C.M.I. Arad a fost reținut pentru tentativă de omor împotriva lui Elemer Roman de 30 de ani. Cazul s-a petrecut în comuna Vladimirescu.

• Este reținut pentru cererile Arpad Deak din Arad, care se îndeletnicea cu sur-

tul din autoturism și din locuințele cetățenilor.

• Pentru îlhărie și viol au fost reținuti Florin Bută,

Călin Andreica, Gh. Iancu și Petrică Ghica.

• Conducătorul auto

Ioan Tîrlea de la I.S.C.I.P.

Ceala a sustras din unitate

102 kg furaje combinate și

400 litri motorină.

• A început urmărirea pe-

nală împotriva lui Matja Irina Havram din Arad, str. Ecaterina Teodoroiu, care căuta prietenia unor persoane pe care apoi le jec-

măne.

• Pentru furt în dauna a-

vutului obștesc a fost reținut și condamnat la un an și șapte luni închisoare Mihai Töre din Arad, str. Poe-

telul nr. 129.

• Au fost condamnați la cinci luni închisoare, cu executarea în penitențiar, Aurel Novac, Petru Gruiu și Adam Covaci, toți din orașul Ploiești, care nu vorbau să muncescă, duelind o viață parazitară.

• Au fost condamnați la

cinci luni închisoare, cu executarea în penitențiar, Călin Andreica, Gh. Iancu și Petrică Ghica.

• Conducătorul auto

Ioan Tîrlea de la I.S.C.I.P.

Ceala a sustras din unitate

102 kg furaje combinate și

400 litri motorină.

• A început urmărirea pe-

nală împotriva lui Matja Irina Havram din Arad, str. Ecaterina Teodoroiu, care căuta prietenia unor persoane pe care apoi le jec-

m

## Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în Sudan și Cipru

(Urmare din pag. II)

Flacara de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu o efectuează în țările din Europa și de pe continentul african.

Nicosia, 24 octombrie 1983. Zi de o deosebită semnificație în cronicăa relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare dintre România și Cipru. A început vizita oficială de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu o efectuează în această țară, la invitația președintelui Republicii Cipru Spyros Kyprianou și a doamnei Mimi Kyprianou.

Ora 12.00, Aeronava președintelui aterizează pe aeroportul din Larnaca, împodobit sărbătoresc cu drapelele de stat ale României și Ciprului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sunt întâmpinăți la coborarea din avion, cu deosebită cordialitate și alese cuvinte de bun venit, de președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, de doamna Mimi Kyprianou. Cel doi președinți își exprimă satisfacția pentru această nouă întâlnire, prima pe pămîntul cipriot, își strâng mălinile cu căldură.

Președintele Spyros Kyprianou îl invită apoi pe șeful statului român în fața drapelului Republicii Cipru. Tovarășul Nicolae Ceaușescu salută drapelul.

Răsună solemn și emosionant acordurile înmormântării de stat ale celor două țări, în timp ce slan trase. În semn de salut, 21 de salve de artilerie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu răspund cu prietenie manifestăriilor entuziaștice ale numerosilor ciprioti veniti la aeroport.

După ceremonia sotirii, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, președintele Spyros Kyprianou și doamna Mimi Kyprianou, însoțiti de celelalte persoane oficiale venite în întâmpinare, se îndreaptă spre capitala țării.

Inalții oaspeți români au fost conduși la reședința ce le-a fost rezervată pe timpul șederii la Nicosia. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu se întâlnesc cordial cu președintele Spyros Kyprianou și doamna Mimi Kyprianou, care le urează încă o dată bun venit pe pămîntul cipriot.

Luni după-amiază, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au primit pe șefii misiunilor diplomatice acreditați în Republica Cipru.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au lăcut jumătatea protocolară președintelui Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, și doamnei Mimi Kyprianou, la Palatul Președintelui din Nicosia.

Cel doi președinți au procedat la un prim schimb de păreri, premergător convorbirilor oficiale. Întâlnirea desfășurându-se într-o atmosferă de caldă prietenie, de stima și înțelegere reciprocă.

Luni, 24 octombrie, la Nicosia au început convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou.

La convorbiri participă: tovarășa Elena Ceaușescu, prim-viceprim-ministrul al guvernului, persoane oficiale române și cipriote.

Președintii României și Ciprului și-au manifestat deplina satisfacție față de rezultatele conlucratării dintre țările noastre în cele mai diferențiate domenii de activitate, precum și convingerea că actualul dialog la nivel înalt se va solda, asemenea celui desfășurat în vară anului 1979 la București, cu rezultate dintre cele mai fructuoase, contribuind la dezvoltarea continuă a relațiilor româno-cipriote în domeniile e-

conomic, tehnico-științific și cultural, cît și a conlucratil pe plan internațional. În interesul reciproc al celor două popoare, al cauzei păcii, securității și cooperării în regiunea noastră, în Europa și în întreaga lume.

În continuare s-a procedat la un larg schimb de opinii în probleme actuale ale vieții internaționale.

Schimbul de păreri asupra acestor probleme va continua în dimineața zilei de marți.

În cadrul unei solemnități care a avut loc la Palatul Președintelui din Nicosia, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășei Elena Ceaușescu le-au fost înminate de către președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, cea mai înaltă distincție cipriotă — „Marele colan al Ordinului Makarios”.

La solemnitatea cei doi șefi de stat au rostit scurte alocuții.

În încheierea solemnității, președintele Spyros Kyprianou și doamna Mimi Kyprianou l-au felicitat călduros pe președintele Nicolae Ceaușescu și pe tovarășa Elena Ceaușescu.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, au primit, luni după-amiază pe Gheorghios Ladas, președintele Camerei Reprezentanților a Republicii Cipru, precum și pe conducătorii celor patru partide politice reprezentate în parlamentul țării.

Întrevaderea s-a desfășurat într-o atmosferă căldă, prietenescă.

Președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, și doamna Mimi Kyprianou au oferit luni un dînecu oficial în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Președintii Spyros Kyprianou și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

47173, 49926. (9138)

Vînd predau contract, apartament 3 camere, bloc 506, sc. B, ap. 10, Micălăca. (9140)

Vînd butelie aragaz, telefon 16055. (9142)

Vînd căramidă nouă, telefon 48295, între orele 17-21. (9143)

Vînd radiocasetofon stereo Hitachi 2 x 20 W nou, informații telefon 32850, orele 17-19. (9148)

Vînd urgent apartament, str. Bucegi nr. 4. (9149)

Vînd pian vienez, corzi intercalate, placă bronz, telefon 40345, seara. (9151)

Vînd Dacia 1300 albă, Jigău Cornel, Cermel 865, telefon 150. (9158)

Vînd palton femeiesc, imitație astrahan, telefon 30803. (9159)

**SCIMBURI DE LOCUINTĂ**

Scimb două garsoniere, bloc 213 și 232, Micălăca, cu apartament 2 camere, telefon 41727. (9150)

Scimb garsonieră confort I (stal), central, Timișoara, cu similar Arad, sau cu 2 camere, telefon 38331 Arad. Între 17-20. (9151)

Vînd radiocasetofon stereo Sharp, dublă casetă GF 555, telefon 40712. (9154)

Vînd casă, 3 camere, bucătărie, anexe, str. Oltuz nr. 184, Pitmeava. (9156)

Vînd apartament 2 camere, gaze, imediat ocupabil, telefon

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonță (redactor șef), Dorel Zăvoranu (redactor adjuncț), Ioan Borsan, Aurel Harsant, Tiberiu Ilieghy, Terentie Petrelli.

REDACȚIA SI ADMINISTRATIJA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de Darie, Aurel. redacție 1-33-02. Nr. 40 102.

Tiparul Tipografia Arad

## INTreprinderea mecanică a agriculturii și industriei alimentare

Arad, str. Steagului nr. 1

incadrează:

- primitorii-distribuitori, cu gestiune (bărbați),
- muncitorii necalificați pentru construcții.

Informații suplimentare la sediul unității, telefon 1.64.90, interior 139. (869)

## UNIUNEA JUDEȚEANĂ A COOPERATIVELOR MEŞTEŞUGĂREȘTI

Arad, str. Cloșca nr. 8

incadrează un gestionar pentru magazinul de desfacere din Calea 6 Vinători Arad.

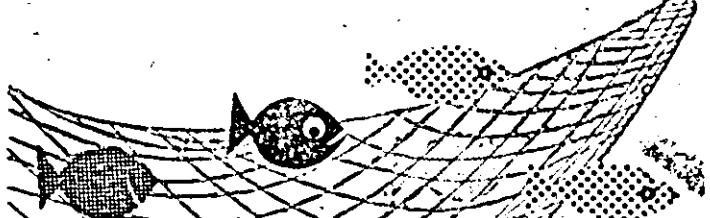
Informații suplimentare la biroul personal al U.J.C.M. Arad. (870)



sticlele și borcanele la magazinele „Alimentara” și de legume-fructe: la schimb; contra marfă; sau în numerar.

Contribuitorii astfel la reintroducerea în circuitul economic a unor însemnante resurse materiale. (752)

## nici o masă fără PESTE



• Preparatele din pește sunt gustoase și în intregime asimilabile;

• Peștele este un aliment de bază fiind bogat în proteine, grăsimi, fosfor și vitaminele A+D;

• De vinzare în magazinele specializate de pescărie, în magazinele Alimentare și preparat, în unitățile GOSPODINA și de alimentație publică. (752)